Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Mueble 7
Casilla 12

REPÚBLICA ARGENTINA

DIVISIÓN POLÍTICA

Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto

GUERRA EUROPEA

Expediente ..... **Año** 1939

EMPRESAS INCLUIDAS EN LA LISTA NEGRA DEL

GOBIERNO FRANCES

EXPEDIENTE Nº 157.

Jorman - 75510 For. 64

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

105874 F. 149

FOLIO	FECHA	No.	PROCEDENCIA	OBJETO

R.D. 7/12/39.-

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
— A —
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

P

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

N-367-I

París, 30 de Noviembre de 1939.

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
-7 DIC. 1939
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

Acusar recibo

Casas Consideradas Enemigas en Países Neutrales.

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. y de acompañar a la presente la nómina, que trae el Journal Officiel de 28 del corriente, de las casas establecidas en países neutrales y que están consideradas como enemigas por el Gobierno francés, entre las cuales figuran, en Buenos Aires, el Banco Alemán Transatlántico y el Banco Germánico de la América del Sud.

Saludo al Señor Ministro con mi más distinguida consideración.

M. Cámara

ANOTADO

Buenos Aires, Diciembre 21 de 1939.

Acúsese recibo.

[illegible] EL ARCHIVO
CONFORME

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
26 DIC 1939
DIVISION DE
ASUNTOS POLITICOS

A S.E. el Señor Don José Maria Cantilo
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
BUENOS AIRES.

Archivo Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto

Liste officielle supplémentaire des maisons considérées comme ennemies ou comme jouant vis-à-vis de l'ennemi le rôle de personnes interposées et résidant dans les pays neutres.

ARGENTINE

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Uberseeiche Bank), Buenos-Aires, Cordoba et Rosario.

Banco Germanica de la America del Sud (Deutsche Sudamerikanische Bank), Buenos-Aires.

BELGIQUE

Auerbach (Philippe), rue Conscience, 20, Anvers.

Von Appen (Ernest), 39, quai des Moines, Gand.

BRESIL

Allianca Commercial de Anilinas, 81, av. Almte Barroso, Rio-de-Janeiro, et toutes succursales au Brésil.

Auto Union Brasil, Rua Riachuelo, 187-189, Rio-de-Janeiro, Brésil.

Sociedade Technica Bremensis (Lida) Caixa Postal 1548, à Rio-de-Janeiro, et toutes succursales à Sao-Paulo, Curitybe et Recif (Pernambouc).

Zeiss Car (Sociedade Optica Lida), Rua dos Benedictinos, 21. Rio-de-Janeiro.

BULGARIE

Stomana et Compagnie, Vesletz 24, Sofia.
Styria Stomana et Ce, 21 Iskr, Sofia.

CHILI

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Uberseeiche Bank), Antofagasta, Conception, Santiago, Temuco, Valdivia et Valparaiso.

Banco Germanica de la America del Sud (Deutsch Sudamerikanische Bank), Santiago, Valparaiso.

CUBA

Bohmer (Carlos), Aguiar 574, la Havane.

Eppinger (Albert), avenue de Belgique, 568, à la Havane.

Kolbert German et Ce, Rep del Brasil 465, la Havane.

Pinks et Loredo, Amistad 415, la Havane.

Productos Quimicos Schering (Schering et Ce A/G), Lime 552, Vedado, la Havane.

ESPAGNE

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Uberseeiche Bank), Barcelone, Madrid, Séville.

Banco Germanico de la America del Sud Sa, Madrid.

Bayer Chimica Com Farm, Lepanto, 2, Vigo.

Minérales de Espagna, Gran-Via, 62, Bilbao.

Pasch y Hermanos G. A., Recalde 36, Bilbao.

Vorkauf (Carlos), CMDT Felip Sanchez, 9, Calvario, Vigo.

GUATEMALA

Nottebohn (Hermanos), Guatemala Ville.

HAITI

Hamburg Amerika SS Line, Port-au-Prince.

Hirsch et Lemke, Port-au-Prince.

Horn SS Line, Port-au--Prince.

Luders Ernest, Port-au-Prince.

Reinbold et Ce, Port-au-Prince et succursales à: Gouaives, Miragohna, Petit-Goave et Saint-Mari.

Schutt Otto et Ce, Cape Hayti.

Seidel (K. et Ce), aux Cayes.

HONGRIE

Aeg Unio Magyar Villamossagi Reszvenytarsasag (Aeg Union Ungarische Elektrizitats Aktiengesellschalt), Rudolf *ter* 5, Budapest.

« Aglaphoto » Fenykepeszeti Cikkek Eladsi Reszvenytarsasag «(Aglaphoto » Verkaufs aktiengesellschaft für Photographische Artikel), V. Nador Utca/12, Budapest.

Berndorfer Metallwarenfabrik Arthur Krupp AG/IV Vactutca, Budapest.

« Budanil » Festekeladasi Reszvenytarsasag, V. Nador Utca 12, Budapest.

Corvin Aruhaz Reszvenytarsasag (Corvin Kaufhaus), VIII Blaha Lujza *ter* 1/3 Budapest.

CS Avar es Kovacs Rugyar Brevillier et Tarsa es Urban Ae Fiai Schrrubenund Schmiedewaren Fabriks A/G Brevillier et Ce et AE Urban et Sohne, V Vaci Ut 168, Budapest.

Felten es Guillaume Kabel Sodrony es Sodronykötelgyar Reszvenytarsasag (Felten et Guillaume Kabel-Draht und Drahtseilfabrik Ungarische A/G), XI Budafekiut 60, Budapest.

Hazai Fesusfono es Szovogyar Reszvenytarsasag (Valerlandische Kammgarns Pinnerei und Weberei), V. Bocsi Ut 8, Budapest.

Hutter et Schranitz A/G. Siebwaren und Filztuchfabriken, Gyömröi ut 80, Budapest.

Kurz RJ. Gepuzem es Egeszse Gugyi Telepek Gyara Magyarorszagi Fiokia (Kurz Ag Fabrik für Maschinelle und Gesundkelt Stechnische Anlagen Filiale) pour la Hongrie, Ida utca 2, Budapest.

Meinl Gyula Kaveebehozatali Reszvenytarsasag (Julius Meinl) Kaffeimport A/G., Istvan ut 23/25, Budapest.

Orenstein et Koppel Magyar Reszvenytarsasag (Orenstein et Koppel Ungarische A/G.), VI Vilmos Csaszar 31, Budapest.

Pecsvideki Koszenbanya Reszvenytarsasag (Pecser Regional Stein Kohlenbergbau A/G.), V. Rudolf Rakpart 5, Budapest.

Salzmann Fele Magyar Textill par Reszvenytarsasag (Salzmann Ungarisches Textilwerk A/G.), V. Bathory U 6, Budapest.

Schenker es Tarsai, Nemzetkosi Szallitmanyozasi Reszvenytarsasag (Schenker et Ce Budapest Internationale Espeditions A/G.), V. Nador utca 26, Budapest.

Siemens Reniger Müvek Reszveny Tarsasag Magpar (Ungarische Siemens Reniger Werke A/G.), VI Nagymesö utca 4, Budapest.

Siemens Schuckert Müvek Villamossagi Reszvenytarsasag Magyar (Ungarische Siemens Schuckert-Werke Elektrizitats A/G.), VI Terezkörut 36, Budapest.

Soproni Fesüsfonalgyar Voslaui Fesüs Fonalgyar Reszvenytarsasag (Soproner Kammgarnfabrik Filiale der A/G. der Voslauer Kammgarnfabrik), Sopron

Soproni Szönyeg es Textilmüvek Reszvenytarsasag Ezelott Haas Fülop es Fiai (Soproner Teppich und Textilwerke A/G. Vormals Philipp Haas Sohne, Zrinyi Utca 12, Budapest

IRAN

Bayer et Ce, Teheran.

Ferrostahl et Ce, Teheran.

Krupp et Ce, Teheran.

Siemens et Ce, Teheran.

LETTONIE

Liepajas Banka A/S. Smilsn Jela 23/25 Riga et Baznicas Iela 3, Libau.

MEXIQUE

Aeg Cia Mexicana de Electricidad, S. A., 5 de Mayo 10, Mexico.

Banco Germanico de la America del Sud (Deutsch-Südamerikanische Bank), Mexico.

Bayer, Sa Casa, San Juan de Letran 24, Mexico.

Beick Felix et Ce, Madero 39, Mexico.

General de Anilinas et Ce, Uruguay 54, Mexico.

Schultz Sa Casa, Uruguay 51, Mexico.

Siemens Mexico Sa, avenida Juarez 30, Mexico.

Sommer Herrmann et Ce, Plama 37, Mexico.

Stein Carlos et Ce, 5 de Fabrero 174, Mexico.

Tamm et Ce, Uruguay 68, Mexico.

PARAGUAY

Banco Germanico de la America del Sud (Deusch-Südamerikanische Bank), l'Assomption.

Ipa. Sa, Calle Palma, l'Assomption.

Krauch F Y et Ce, calle Estella, l'Assomption.

PEROU

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Uberseeische Bank), Arequipa et Lima.

PORTUGAL

Zickermann Sociedade Sarl (Apatado 115), 3 Rossio, Lisbonne.

SAN SALVADOR

Fax Paul, San Salvador.

Puschmann, Frederico, San Salvador.

Schmidt et Ce, San Salvador.

Wilmes H et Ce, San Salvador.

URUGUAY

Banco Aleman Transatlantico (Deutsche Uberseeische Bank), Montevideo.

Archivo Histórico — Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto — Argentina

Décrète:

Art. 1er. — Il est établi à Oran, à partir du 1er janvier 1940 et pour la durée des hostilités, un tribunal maritime permanent dont le ressort comprend les départements d'Alger et d'Oran et l'arrondissement de Bougie.

Art. 2. — Pour les infractions de la compétence de ce tribunal, l'ordre d'informer est donné par le commandant de la marine en Algérie.

La chambre des mises en accusation est celle de la cour d'appel d'Alger.

Les recours contre les jugements rendus par ce tribunal sont portés devant le tribunal maritime de cassation permanent établi à Alger.

Art. 3. — Le garde des sceaux, ministre de la justice, et le ministre de la marine sont chargés de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 20 novembre 1939.

ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République:

Le garde des sceaux, ministre de la justice,

GEORGES BONNET.

Le ministre de la marine

C. CAMPINCHI.

MINISTÈRE DE L'INTÉRIEUR

Convocation du Sénat et de la Chambre des députés en session extraordinaire.

Le Président de la République française,

Vu l'article 2 de la loi constitutionnelle du 16 juillet 1875, sur les rapports des pouvoirs publics,

Décrète:

Art. 1er. — Le Sénat et la Chambre des députés sont convoqués en session extraordinaire pour le jeudi 30 novembre 1939.

Art. 2. — Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, et le ministre de l'intérieur sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret.

Fait à Paris, le 27 novembre 1939.

ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République:

Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères,

ÉDOUARD DALADIER.

Le ministre de l'intérieur,

ALBERT SARRAUT.

Extension à l'Algérie du décret du 17 juin 1938 modifiant la législation sur les mines.

Le Président de la République française,

Sur le rapport du président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, du ministre de l'intérieur, du ministre des travaux publics et du ministre des finances,

Vu les décrets des 23 août 1898 sur le gouvernement et la haute administration de l'Algérie et des 23 octobre 1934 et 21 février 1936 sur les attributions du gouverneur général;

Vu la loi du 21 avril 1810-27 juillet 1880 sur les mines, minières et carrières, modifiée par les lois du 16 décembre 1922 et du 1er décembre 1929;

Vu la loi du 16 juin 1851 sur la constitution de la propriété en Algérie;

Vu le décret du 21 août 1882 rendant applicable à l'Algérie la loi du 27 juillet 1880;

Vu l'article 7 de la loi susvisée du 16 décembre 1922;

Vu la loi du 28 juin 1927 instituant le permis d'exploitation des mines, et notamment son article 6, déclarant cette loi applicable à l'Algérie, et son article 9, ainsi rédigé:

« L'autorisation de recherches de mines et le permis exclusif de recherches de pétrole et de gaz combustibles prévus à l'article 10 de la loi du 21 avril 1810-27 juillet 1880 sur les mines, modifiée par la loi du 16 décembre 1922, sont délivrés en Algérie par arrêté du gouverneur général pris en conseil de gouvernement »;

Vu l'article 2 de la loi du 1er décembre 1929 susvisée;

Vu la décision des délégations financières du 17 novembre 1934 portant réforme fiscale en matière de contribution foncière et de taxes assimilées, homologuée par décret du 21 décembre 1934;

Vu le décret-loi du 17 juin 1938 modifiant la loi susvisée du 21 avril 1810 en ce qui concerne le régime des recherches de pétrole et de gaz combustibles;

Vu le décret-loi du 14 juin 1938 relatif à l'extension à l'Algérie des dispositions prises dans la métropole par décret-loi,

Décrète:

Art. 1er. — Le décret-loi du 17 juin 1938 modifiant la loi du 21 avril 1810 sur les mines, minières et carrières, en ce qui concerne le régime des recherches de pétrole et de gaz combustibles, est rendu exécutoire en Algérie.

Art. 2. — L'institution, le renouvellement, le retrait et les autorisations de cession des permis exclusifs de recherches continueront à faire, en Algérie, l'objet d'arrêtés du gouverneur général pris en conseil de gouvernement.

Art. 3. — La redevance de 1 franc par hectare, prévue à l'article 3 du décret-loi, se substitue à celle que prévoyait la décision susvisée des délégations financières du 17 novembre 1934 et est perçue au profit de l'Algérie.

Art. 4. — Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères, le ministre de l'intérieur, le ministre des travaux publics et le ministre des finances sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent décret, qui sera publié au *Journal officiel* de la République française et inséré au *Journal officiel* de l'Algérie.

Fait à Paris, le 26 novembre 1939.

ALBERT LEBRUN.

Par le Président de la République:

Le président du conseil, ministre de la défense nationale et de la guerre et des affaires étrangères,

ÉDOUARD DALADIER.

Le ministre de l'intérieur,

ALBERT SARRAUT.

Le ministre des travaux publics,

A. DE MONZIE.

Le ministre des finances,

PAUL REYNAUD.

MINISTÈRE DU BLOCUS

Embargo sur les exportations allemandes.

RAPPORT

AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

Paris, le 27 novembre 1939.

Monsieur le Président,

La France a dû prendre les armes contre l'Allemagne pour défendre le droit essentiel des nations à une existence libre et pacifique.

En dépit des assurances qu'il avait données, le gouvernement du Reich n'a pas hésité à recourir à des actes de violence

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, Diciembre 21 de 1939.

D.A.P.

327

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. para acusar recibo de su nota nº 267 de fecha 30 del mes ppdo., con la que se acompaña la nómina, publicada por el "Journal Officiel" del 28 de noviembre, de las casas establecidas en países neutrales y que están consideradas como enemigas por el Gobierno francés.

Saludo a V.E. con las seguridades de mi distinguida consideración.

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
28 DIC 1939
DIVISION DE ASUNTOS POLITICOS

A S.E. el Señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina en Francia, Doctor Miguel Angel Cárcano.

Archivo Histórico · Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto Argentina

Guerra 157

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

N° 62-I
Anexo:
1 recorte

París, 13 de Febrero de 1940.

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
22 FEB. 1940
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

Remite lista de casas consideradas enemigas en países neutrales.

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. y de acompañar a la presente la nómina, que trae el Journal Officiel de 11 del corriente, de las casas establecidas en países neutrales y que están consideradas como enemigas por el gobierno francés, entre las cuales figuran, en Buenos Aires, las siguientes:

Amme, Giesecke y Konegen; Argentina Exportadora de Cereales; Argentina de Cereales S.A.; Bosch (Robert) S.A.; Carbonera B.A. S.R.L.; "G.E.C.O." Industrial y Comercial, S.A.; "H.E.R.O." S.A. Comercial; "Inag" Fábricas Reunidas de Utiles Sanitarios S.A.; Mannesmann, Soc. de Tubos Ltda.; L. D. Meyer y Cia. Ltda.; Minino (Juan); Pallavicini E. y Cia. S.A.C.; Rappard, Gustavo A.

Saludo al Señor Ministro con mi más distinguida consideración.

CON EL ANEXO
CONFORME

Buenos Aires, Marzo 18 de 1940.
Acúsese recibo.

ANOTADO

MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
18 MAR 1940
DIVISION DE
ASUNTOS POLITICOS

A S.E. el Señor Don José María Cantilo
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
BUENOS AIRES.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Anexo a la nota N°62-I

MINISTÈRE DU BLOCUS

Liste de maisons considérées comme ennemies ou comme jouant vis-à-vis de l'ennemi le rôle de personnes interposées et résidant dans les pays neutres.

ARGENTINE

Amme, Giesecke Y Konegen, Soc. de Resp. Ltda, 25 de Mayo 252, Buenos-Ayres.
Argentina Exportadora de Céréales « Comparex » Cia, Reconquista 336, Buenos-Ayres.
Argentina de Céréales S. A. Cia, Moreno 970, Buenos-Ayres.
Bosch (Robert), S. A., Rio Bamba 340/50, Buenos-Ayres.
Carbonera B-A S. R. L., Belgrano 752, Buenos-Ayres
« G. E. C. O. » Cia Industrial Y Commercial S. A., Balcarce 615/21, Buenos-Ayres.
« H. E. R. O. » S. A. Comercial, Belgrano 865-71, Buenos-Ayres.
« Inag » Fabricas Reunidas de Utiles Sanitarios S. A., Callao 1063, Buenos-Ayres.
Mannesmann, soc. de Tubos Ltda S. A., Belgrano, 327, Buenos-Ayres.
L. D. Meyer et Cia, Ltda, Paseo Colon 301, Buenos-Ayres.
Minino (Juan), Chacab 1553, Buenos-Ayres.
Pallavicini E. Y Cia, S. A. C., Moreno 970, Buenos-Ayres.
Rappard, Gustavo A., San-Martin 252, Buenos-Ayres.

BELGIQUE

Coopérative belge Ruhrstahl, Soc., Liège.
Schenker et Co, transports internationaux, 13, rue aux Lits, Anvers et toutes succursales en Belgique.
Zapp (Robert), S. A., avenue Firmin, 154/60, Lecharlier, Bruxelles.

BRESIL

Berringer et Cia, boulevard Castilhos Franca 59, Para Rua Marechal Deodoro 63, Manaos.
Lohmann, E. et Cia, Traversa Padre Eutychio 59, Para.
Ranniger et Cia, boulevard Castilhos Franca 73, Para.
Semper et Cia, rua Marechal Deodoro 172, Manaos.

BULGARIE

« Agefa » Ltd, Tzar Osvoboditel 27, Sofia.
Gaumann K. And Sons, 49, rue Exarch Iossef, Sofia.
Mavel (Franz), Dondoukoff 23, Sofia.

CUBA

Jarcias de Matanzas (Cia de), Matanzas et succursales à Cuba.

DANEMARK

Andersen, Juul et Co, A S., Vestre boulevard 4, Copenhague.
Nielsen, C. Hecht, Vestre boulevard 4, Copenhague.
Schenker et Co A. S., Niels Juisgade 8, Copenhague.

ESPAGNE

Buckau (Wolf), Barquillo 47, Madrid.
Deutz (Otto), Serrano 16, Madrid.
Unicolor S. A., Paeseo de Gracia 51, Barcelone.

EST AFRICAIN PORTUGAIS

Kohl (Jacob), Lourenço Marquès.
Raabe H. Beira.

HOLLANDE

Continental Caoutchouc And Gutta Percha Co, Prinsengracht 1077, Amsterdam.
Continental Tyre et Rubber Company, Prinsengracht 1077, Amsterdam.
Internationale Continental Caoutchouc Co N. V., Prinsengracht 1077, Amsterdam.
« Krawal » N. V. Stuwadoors Mij., Willemskade 2, Waalhaven, Rotterdam.
Textiel Ondernemingen N. V. Maatschappij Voor Rokin 65-67, Amsterdam.
« Walsum » Handels-en-Transport Mij., Willemskade 26, Rotterdam.
Zapp, N V. Alg. Handel Mij. v. h. Robert Lauriergraat 15, Amsterdam.

INDES NEERLANDAISES

Weimer C. N. (Wijmer), Batavia.

LETTONIE

Helmsing and Grimm, Pils iela 21, Riga.

MAROC ESPAGNOL

Carranza et Bernhardt, Tetouan.
Hisma, Tetouan.

ROUMANIE

Aerostaal S. A. R., Str. Battistei 1, Bucarest.
Arithmometra S. A. R., Aleea Carmen-Sylva 5, Bucarest.
Autoblock S. A. R., B-dul Tache Tonescu 6, Bucarest.
Coloranil S. A., Calea Mosilor 25, Bucarest.
Elin S. A. R., boulevard Domnitei 3, Bucarest.
Hansa Romana S. A. Str. Blanari 22, Bucarest.
Lanz Uzinele S. A., Str. Dim. Sturdza 13, Bucarest.
Mercedes S. A., Str. Curiati 3, Bucarest.
Mag, Str. Halelor, Bucarest.
Muller Hermann, Misitülor, Braïla.
Otelui Marathon, Str. Domnita Anastasia 6, Bucarest.
R. D. A. Representanta de automobile S. A. R., Str. Gr. Manolescu 21, Bucarest.
Reprezentanta Industriala Mannesmann, boulevard Tache Ionescu 27, Bucarest.
Rosenthal Porcelainuri S. A. R., calea Victoriei, Bucarest.
Schenker & Co S. A. R., calea Victoriei 11, Bucarest.
Trei Inele S A. R., Str. Ion Chica 11-a, Bucarest.
Uniunea de vioaj si comert, calea Kitoriei 111, Bucarest.

SUISSE

Internationale Gesellschart der Stickstoff Industrie A. G. St. Jakobstrasse 22, Bâle.
Internationale Gesellschaft fur Chemische Unternehmungen A. G. (I. G. Chemie) (Société internationale pour entreprises chimiques S. A. J. G. Chemie), Peter Merianstrasse 19, Bâle.
Schenker-Unternehmungen Holding A. G., 20 Mythenquai, Zurich.
Stahl-Holding Company A. G., Schanzengraben 27, Zurich.
Zapp, Robert A. G., Schanzengraben 27, Zurich.

URUGUAY

Clarfield Federico y Cia, Lyda, Paseo Colon 746, Buenos-Ayres (Argentine) et Juncal 1461, Montevideo.

VENEZUELA

Anez, Julio A. y Cia, calle Comercio 10, Maracaïbo.
Bayer, La Quimica, Weskott et Cia, Mijares a Mercedes 38, Caracas.
Hamburg Amerika Linie, Caracas et toutes succursales au Venezuela.
Hauenschild et Cia, Reducto a Miracielos 21, Caracas.
Horn Linie, Principal a Conde 16, Caracas et toutes succursales au Venezuela.
Officina Technica Industrial, Caracas.
Quimica Schering, S. A., Plaza de Candelaria, Caracas.
Sass F. et Cia, Conde a Pinango 22, Caracas.
Selle, Rudolpf, Bolsa a Pedrera 12, Caracas.
Westkott et Co, La Quimica « Bayer » (voir Bayer, la Quimica), Mijares a Mercedes 38, Caracas.
Wolfz Hermann et Co, Caracas.

YOUGOSLAVIE

Novosadska Fabrika Kabela D. D., Kosmajska 1, Belgrade et Novisad (Yougoslavie).

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, Marzo 18 de 1940.

D.A.P.

77

Señor Embajador:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. para acusar recibo de su nota nº 62 de fecha 13 del mes ppdo., con la que se remite un recorte del "Journal Officiel", con una nueva nómina de casas establecidas en paises neutrales consideradas como enemigas por el Gobierno francés.

Saludo a V.E. con las seguridades de mi más distinguida consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
18 MAR 1940
DIVISION DE ARCHIVOS POLITICOS

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.E. el Señor Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina en Francia, Doctor Miguel Angel Cárcano.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

EMBAJADA
DE LA
REPÚBLICA ARGENTINA

N° 119-I
(por valija)

MESA DE ENTRADAS Y
7 MAYO 1940
MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

París, 13 de Marzo de 1940.

Guerra 1.57

Remite la lista de casas consideradas enemigas en países neutrales.

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. y de acompañar a la presente la nómina, que trae el Journal Officiel de 9 del corriente, de las casas establecidas en países neutrales y que están consideradas como enemigas por el gobierno francés, entre las cuales figuran, en Buenos Aires, las siguientes: Friedrich, Alberto; Thorhauer y Cia.

Saludo al Señor Ministro con mi más distinguida consideración.

CON EL ANEXO
CONFORME

Buenos Aires, mayo 14 de 1940.
Acúsese recibo.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
14 MAY 1940
DIVISIÓN DE ASUNTOS POLITICOS

ANOTADO

A S.E. el Señor Don José María Cantilo
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
BUENOS AIRES.

Archivo Histórico Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto Argentina

Bayer Pharma C°, 138 Kiangse Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Behn Meyer China C° Ltd, 356 Peking Road, Changhaï.

Beiersdorff & C° A. G., 346, Szechuen Road (Chase Bank Bldg), Changhaï.

Bohler Bros & C°, Ltd. 2 Peking Road, Changhaï.

Carlowitz & C°, 670, Szechuen Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Chien Hsin Engineering C°, G. m. b. H., 138 Kiangse Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

China Export, Import & Bank C°, A. G. Ltd., 136-8, Kiangse Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Coutinho Caro & C°, 2 Peking Road, Changhaï.

Dau, Hugo & C°, Tientsin.

« Defag » Deutsche Farben Handelsgesellschaft (Waibel & C°), 261, Szechuen Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Demag A. G. (Duisburg), 451, Kiangse Road, Changhaï.

Deutsch-Asiatische Bank, 85 Kiukiang Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Deutsche Gold-und Silber Scheideanstalt (Vormals Rossler), 133, Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Deutsche Handels A. G., Hankow.

Deutsche Lufthansa A. E. (Vertretung China), Kunming.

Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft, Krauch & C°, 261 Szechuen Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Deutsches Nachrichten Buero, 75 Canton Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Eickhoff & C°, 20 Canton Road, Changhaï.

Ferrostaal A. G. (Essen), 30, Foochow Road (Hongkong Bank Bldg 252-4), Changhaï et toutes succursales en Chine.

Fuhrmeister & C°, 66 Museum Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

German China Shippers (Schuster, Nimphius & C°), 20 Canton Road, Changhaï.

German Forwarding & Stevedoring C°, 20 Canton Road, Changhaï.

German State Railways Travel Office, 97 Jinkee Road, Changhaï.

Glathe & Witt, 410, Szechuen Road, Changhaï.

Gleue, Adolf & C°, Tientsin.

Grotjahn & C°, 2 Peking Road, Changhaï.

Gutehoffnungshuette Oberhausen A. G., 110 Szechuen Road, Changhaï.

Haeusing, W. 133, Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Hamburg-Amerika Linie, 20 Canton Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

« Hapro » Handelsgesellschaft Fuer Industrielle Produkte m. b. H., Chungking.

Huepeden & C°, 133 Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Illies & C°, Pékin.

Jann & C°, 133 Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Klingelnberg & Wieder, 133 Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Koreska W., 133 Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Krauch & C°, Deutsche Stickstoff Handelsgesellschaft, 261, Szechuen Road, Changhaï, et toutes succursales en Chine.

Krause, Ernst & C°, 227 Hamilton House, Changhaï.

Kunst & Albers, 110 Szechuen Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Lee's General Store (Aug. Michels), Tientsin, Tsinan et Pékin.

Leipzig Fair, Chine Office 97, Jinkee Road, Changhaï et succursale à Tientsin.

Lubecker Maschinenbau Gesellschaft, 451 Kiangse Road, Changhaï.

M. A. N. Works, China Branch (Maschinenfabrik Augsburg-Nuernberg), 110 Szechuen Road, Changhaï.

Mannesmannroehren-Werke A. G. Komotau (China Branch), 451 Kiangse Road, Changhaï.

Mee-Yeh Handels Compagnie, 137 Canton Road, Changhaï et succursale a Hankow.

Melchers & C°, 210-4 Kiukiang Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Merck, E. Chemical C° Ltd, 668 Szechuen Road, Changhaï.

« Miag » Muehlenbau und Industrie A G. (Braunschweig), 226 Rue Ghisi, Changhaï.

Michels, Aug., Tientsin et Tsinan.

Noessler, Max & C°, G. m. b. H., 331 Kiangse Road, Changhaï.

Norddeutscher Lloyd, Bremen, 210 Kiukiang Road, Changhaï et Tientsin.

Orenstein & Koppel A. G., 451, Kiangse Road, Changhaï.

Ostasiatischer Lloyd, 20 Canton Road, Changhaï.

Otto et C° Agfa China C°, 261 Szechuen Road, Changhaï.

Poggensee, Christian (Hamburg), 255 Peking Road, Changhaï.

Rehfus W. F., 12 The Bund, Changhaï.

Reuter, Brockelmann & C°, 452 Kiangse Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Rheinmetall-Borsig, 704, Hamilton House, Changhaï.

Rickmers Linie, 620 Szechuen Road, Changhaï.

Roechlingstahl China G. m. b. H., 110 Szechuen Road, Changhaï et succursale à Hankow.

Rohde & C°, 150 Kiukiang Road, Changhaï et succursale à Hankow.

Scherings, Ltd, 133 Yuen Ming Yuen Road, Changhaï.

Schlieper, Carl, 136 Kiangse Road, Changhaï.

Schmidt & C°, Ltd, 346 Szechuen Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Schnabel, Gaumer & C°, 346 Szechuen Road, Changhaï et à Hankow.

Schoeller-Bleckmann Steel Works, Ltd (Vienna) 138 Kiangse Road, Changhaï.

Schuster, Nimphius & C°, German China Shippers, 20 Canton Road, Changhaï.

Siemens China C°, 233 Nanking Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Siemssen & C°, 451 Kiangse Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Stahl Union Export G. m. b. H, Tientsin.

Steel Union China C°, 233 Nanking Road, Changhaï.

Studt & C°, Canton et Kunming.

Telefunken East Asiatic Wireless Telegraph C°, 233 Nanking Road, Changhaï

Transocean News Service, 34 avenue Edward-VII, Changhaï et toutes succursales en Chine.

United Upper Silesian Iron Works (Vereinigte Oberschlesische Huettenwerke A. G.) (Gleiwitz), 89 Foochow Road, Changhaï.

Wagner, Gunther (Pelikan Werke, Hannover), 452 Kiangse Road, Changhaï.

Waibel & C°, « Defag » Deutsche Farben Handelsgesellschaft, 261 Szechuen Road, Changhaï et toutes succursales en Chine.

Wolff, Otto, Koeln (Far Eastern Branch), 511 Hamilton House, Changhaï et à Kunming.

ESPAGNE

Continental Fabrica Espanola Del Caucho, Segasta 15, Madrid et toutes succursales en Espagne.

GUATEMALA

« Cecilia » Ltda, Cia Administradora, Quezaltenango, Guatemala.

Nottebohm, Kurt & C°, 11 Calle Poniente y 5 Avenida, Guatemala.

HONGRIE

Pamuttextil Muvek R. T. (Baumwell Textilwerke (A/G.), Ferhervari-ut 62, Budapest.

ISLANDE

Nora Magasin, Reykjavik.

NICARAGUA

Reyes & Martinez Cia, Ltda, Managua.

ROUMANIE

Meinl, Julio, S. A. R., Bucarest.

SUISSE

Pelikan A. G. (Gunther-Wagner), 8, Bachofnerstr., Zurich.

ARGENTINE

Friedrich, Alberto, Bolivar 218, Buenos-Ayres.

Thorhauer y Cia, M. Rodriguez 1140, Buenos-Ayres.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

Buenos Aires, mayo 17 de 1940.

D.A.P.

118

Señor Embajador:

Tengo el honor de acusar recibo a V.E. de su nota Nº 119 de marzo 13 ppdo., con la cual tiene a bien remitir un recorte del "Diario Oficial de la República Francesa" correspondiente al 9 del mismo mes, conteniendo la nómina de casas establecidas en países neutrales, que están consideradas como enemigas por ese Gobierno.

Reitero a V.E. las seguridades de mi más alta consideración.

MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO
14 MAY 1940
DIVISION DE ASUNTOS POLITICOS

ROBERTO GACHE
SUB SECRETARIO DE RELACIONES EXTERIORES

A S.E. el Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de la República Argentina en Francia, Doctor Miguel Angel Cárcano.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

MESA DE ENTRADAS Y EXPEDICIONES
A
DIVISION ASUNTOS POLITICOS

Lucas 157

Embajada
de la
República Argentina
N° 178-I

Anexo:
1 recorte

MESA DE ENTRADAS
Y EXPEDICIONES
21 JUN. 1940
MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES Y CULTO

Paris, 9 de Mayo de 1940.

Ac. recibo
volvemos

Casas Consideradas como Enemigas

Señor Ministro:

Tengo el honor de dirigirme a V.E. y de acompañar a la presente la nómina, que trae el Journal Officiel de 5 de este mes, de "casas consideradas como enemigas" en naciones neutrales, donde figuran las siguientes en nuestro país:

Beiersdorf Soc. de Resp. Ltda, Buenos Aires.

Endler, Walter, Buenos Aires y Rosario.

Farma Platense S.R.L., Buenos Aires.

Hardtrodt y Cia. Soc. Resp. Ltda., Buenos Aires.

Kirschbaum & Cia., S. en C., Buenos Aires y Sucs.

Riedel y Levalle Resp. Ltda., Buenos Aires.

Roechling-Buderus, Acero, S.A., Buenos Aires.

Siemens-Schuckert, S.A., Cia. Platense de Electricidad, Buenos Aires y Sucursales.

CON EL ANEXO
CONFORME

Saludo al Señor Ministro con mi más distinguida consideración.

Buenos Aires, Junio 25 de 1940.-

Archívese.-

ANOTADO

A S.E. el Señor Don José María Cantilo
Ministro de Relaciones Exteriores y Culto
BUENOS AIRES.

Archivo Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto

FERNANDO PO ET GUINEE ESPAGNOLE

Moritz W. H., Fernando Po et Guinée espagnole.

HOLLANDE

Berkefeld Filter Gesellschaft en Celler Filterwerke G. m. b. H., Schiedamschesingel 5a, Rotterdam.

Gunther's Anton, Expeditiemaatschappij N. V. Nieuwland 5b, Rotterdam.

Hartrodt, A., Middensteiger 28, Rotterdam.

Internationale Parfumerie Maatschappij, N. V., 51, Frederikspiein, Amsterdam.

« Irma » Industrie en Ruwmaterialen Mij. N. V. Haringvliet 53A, Rotterdam.

Klingerit N. V., Haringvliet 53, Rotterdam.

Nieuwe Rotterdamsche Transport Maatschappij N. V., Nieuwe Binnenweg 149, Rotterdam.

Salen Shipping Agency, Sven, 26 Parklaan, Rotterdam.

Schoeller Bleckmann Stahlwerke A. G., Nieuwehaven 127, Rotterdam.

Schumacher, Julius, Golderschekade 21 b, Rotterdam et Binnenkant 42, Amsterdam.

INDES NEERLANDAISES

Dollars Chemical Manufactory, Batavia.

Ficus, A., Macassar, Célèbes.

Helligers, J., Sourabaya, Java.

Langen (P. de), Batavia.

Manchot, F., Macassar, Célèbes.

Schneewind, P., Padang, Sumatra.

Tan Hok Soey, Bandoeng.

IRAN

Weinzinger, Dr. Erich, Téhéran.

JAPON

Asiatic Lumber Company G. K. (Asia Mokuzai Goshi Kaisha), Boîte postale 6, 32 Sakaimachi, Otaru.

Bastel, W. & C° (Bastel Shokai Goshi Kaisha, W.) 38, Isobe-dori, 2-chome, Fukiai-ku, Kobé.

Elfeldt, Fritz, 895, 2-chome, Higashi Magomemachi, Omori-ku, Tokio.

Enderlein, R., Boîte postale 65 Central, 651, Osaka.

Fritzke, Walter G., Boîte postale 334, Central, Tokio.

General Export Trading C°, G. K. (anciennement Edward M. Poons & C°).

Goossens, Heinrich, 612, Yusen Building, Marunouchi Kojimachi-ku, Tokio.

Hashi Hyo Shoten, 176, Isobedori 3-chome, Kobé.

Helm Shokai, Gebrueder, 61, Naniwamachi, Kobé et Yokohama.

Holstein Shipping and Insurance Agencies Gomei Kaisha, Room 603, Nippon Building 79, Kyo-machi, Kobé-ku, Kobé et toutes succursales au Japon.

Jensen, H. A., Yokohama.

Kamigumi Goshi Kaisha, 1-5, Hamabe-dori, 4-chome, Fukiai-ku, Kobé, et toutes succursales au Japon.

Kenzaisha Goshi Kaisha, Tatemono Building, 7, Gofukubashi, 3-chome, Nihonbashi-ku, Tokio, et Asahi Building, Nakanoshima 3-chome, Kita-ku, Osaka.

Koppers, H., G. m. b. H., Boîte postale 302 Central, Kyodo Building, Sukiyabeshi, Kyobashi-ku, Tokio.

Marugo Unsoten, 13, Motohama-cho, 2-chome, Yokohama.

Marusan Unpan Goshi Kaisha, 13, Motohamacho, 2-chome, Yokohama.

Nippon Flottman Sha, 10, Marunouchi, 3-chome, Tokio.

Nippon Korès Kabushiki Kaisha, 377, Nozatocho, Nishi-Yodogawa-ku, Osaka, et Yayoi Building, 5 Ginza Nishi 7-chome, Kyobashiku, Tokio.

Nippon Olympia Typewriting Company, Kyobun-kan Building, 2, Ginza, 4-chome, Kyobashi-ku, Tokio, et 6, Goki-dori, 2-chome, Fukiai-ku, Kobé.

Niggemann, W. et C°, 18, Yamagata-Dori, Dairen.

Nomura, E., 2-chome, Minami Honmachi, Osaka.

Poldi Steel Works, 7, Saiwaicho-dori, 2-chome, Nishi-ku, Osaka, et toutes succursales au Japon.

Raspe et C° (Goshi Kaischa), Boîte postale 63, 2 Hachiman-dori, 1-chome, Sukiai-ku, Kobé, et à Sanwa Ginko Building, Gofukubashi 1-chome, Nihokbashi-ku, Tokio.

Schutte, Alfred H., 305, Yaesu Building, 6, 2-chome, Marunouchi, Tokio.

Sekiyoshi Gumi, Zeikan Konai, Shin Minatomachi, Kobé.

Tomiya Shoten, 202, Yamashitacho, Yokohama, Kobé et Nagoya.

Tomizo Shindo, Kobé.

Yonekura Shoten, 86, Yamashita-cho, Naka-ku, Yokohama.

LIBERIA

Anderson, J. B., Cape Palmas.

Yancy, Ernst, Cape Palmas.

PORTUGAL

Cudell, Roberto Ltd, Escritorio Technico 41, Rua Passos Manoel, Porto.

Minero Silvicola Limitada, 32 Rua Cais de Santarem, Lisbonne.

Niepoort, Sociedade de Representacoes, Avenida dos Aliados 188/200, Porto.

ROUMANIE

Sarex S. A. R., Strada Italiana 3, Bucarest.

« Skoda Industriala Romana » S. A. R., 20 Str. Regale, Bucarest.

SUEDE

Coal and Oil Trading C° A/B, Jorgen, Kocksgaten 2, Malmo.

SUISSE

Fanto-Benzin Import A. G., 44 Bahnhofstr., Zurich.

THAILANDE

Bangkok Dispensary, Bangkok.

Bayer Distributors, Mentzel & C°, 170, Mahachai Road, Bangkok.

Geyer, Hans, Bangkok.

Grimm, B et C°, Bangkok.

Hamburg-Siam C°, Bangkok.

Jurgens, E., Bangkok.

Müller, E. (Motor Agency), Bangkok.

Pickenpack, Hüpeden & C°, Bangkok.

Schering (Siam) Ltd, Boîte Postale 106, Suapa Road, Bangkok.

Schlieper, Carl (Remscheid), Bangkok.

Schmidt & C°, Buan Hoa Seng Building, Samyek.

Schütt, H., Bangkok.

Skodaworks Ltd, Bangkok.

Windsor & C°, Bangkok.

Wolff, Otto, Bangkok.

URUGUAY

Brehmer y Cia, Calle Misiones 1472, Montevideo.

Endler, Walter, 25 de Mayo 477, Montevideo.

Sont radiés de la liste officielle d'ennemis:

BELGIQUE

Hauzeur-Gérard Fils, 19, rue Fernand-Hougel, Verviers;

William Zurstrassen, 5, rue Xhavée, Verviers;

Mme Veuve Louis Zurstrassen, rue Grandville, Ensival;

Edouard Zurstrassen, 16, rue Saint-Antoine-Heuzy;

L. Zurstrassen, Jonomesnil, Lambermont,

parus au *Journal officiel* aux dates des 2 mars 1940 et 6 avril 1940.

HONDURAS

Casa Koncke, Amapala, Tegucigalpa;

Casa Rossner, Amapala, Tegucigalpa,

parus au *Journal officiel* du 5 octobre 1939.

MEXIQUE

Beick Felix & C°, Madero 39, Mexico;

Stein, Carlos & C°, 5 de Febrero 171, Mexico,

parus au *Journal officiel* du 28 novembre 1939.

Archivo Histórico
Ministerio de Relaciones Exteriores, Comercio Internacional y Culto
Argentina

INDICE

FOLIO	FECHA	No.	PROCEDENCIA	OBJETO